

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978.

WETSONTWERP

houdende aanpassing
van de begroting van Pensioenen
voor het begrotingsjaar 1977.

INHOUDSOPGAVE.

Wetsontwerp	2
-------------	---

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven	4
-----------------------------	---

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven	13
-----------------------------	----

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978.

PROJET DE LOI

ajustant
le budget des Pensions
de l'année budgétaire 1977.

INDEX.

Projet de loi	2
---------------	---

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes	5
-------------------------------	---

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes	13
-------------------------------	----

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 16 november 1977.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Pensioenen,

J. WYNINCKX.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

Art.4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1977.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre des Pensions,

J. WYNINCKX.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

TITEL 1. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplitste kredieten. -- Crédits non dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 Crédits alloués pour 1977	Bijkredieten lopend jaar Crédits supplémentaires annuels courants	Verminderingen Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires antérieurs
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Sectie 31.

Burgerlijke, kerkelijke
en militaire pensioenen.

11.06 Financiën	Pensioenen verleend bij bijzondere wetten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	1,1	1,1	—	2,2	—
11.07	Voorlopige militaire pensioenen, hulp gelden, renten en diverse toelagen : Hulp gelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loonrekkenden, uit de rijdelijke of de vaste kaders zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht besond of niet, -- Hulp gelden roegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachrgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de herbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekennin!! aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding !! gelijk aan het verschil tussen het !! gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het uoorschoot toe!!ekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % actioiteitsu!!edde !! waaraan het overleden personeelslid normaal het geno!! zou gebad hebben en van een compensatiever!!oeding !! aan de overleden personeelsleden van de Identificatiedienst van de Brusselse a!!l!!omratie en aan hun rechthebbenden !!e!!ijkaan het uersbil tussen het rust- of het overlevingspensioen toegekend aan het Rijkspersoneel en het rust- of overlevingspensioen !! toegekend door de Nationale Kas voor Bediendenpensioenen). (De uuraaven op de kredieten van onderhavige artikel aan te rekenen zullen mogen vereffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elk ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. De hulp gelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachrgeld, zullen maandelijks uiberaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel roekenningsbesluit.)	0,9	1,5	—	2,4	1,4
11.08	Sociale Voorzorg	0,3	0,1	—	0,4	—

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten. — <i>Crédits dissociés</i>						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten				
<i>Crédits d'engagement</i>			<i>Crédits d'ordonnancement</i>				
Gesremd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gesremd krediet	Aanvullingen	Verminderingen		
<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>	<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)

Section 31.

Pensions civiles, ecclésiastiques
et militaires.

Pensions accordées par des lois spéciales (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). 11.06 Finances.

Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers : 11.07

Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs, ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. -- Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui D'ont qu'une pension ou UD traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (v compris éventuellement l'octroi au" ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'avant droit de militaire décédé ou de victime de l'Etat les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement et d'une allocation compensatoire aux anciens membres du personnel de l'Office d'Identification de l'affilié l'oméTationbruxelloise et J leurs ayants droit, élaaleà la différence entre la pension de retraite ou de survie accordée au personnel de l'Etat et la pension de retraite ou de survie leur allouée par la Caisse nationale des Pensions POUTEmployés).

Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de complément à UD pension ou UD traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.

1. Justice.

11. Prévoyance sociale.

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier geslitsre kredieren, — Crédits dissociés				
		Kredieren verleend voor 1977 Crédits alloués pour 1977	Bijkredieren lopend jaar Crédits supplémentaires années courantes	Verminderings Réductions	Kredieten vooraesteld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

12. Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrichtingen) en van het Nationale orkest van België :

2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur

1,8

0,3

—

2,1

—

13. Volksgezondheid en Gezin

1,8

0,9

—

2,7

—

33.21 Financiën. 1. Rustpensioenen aan de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, enz.

1 403,0

21,9

—

1 424,9

—

3. Pensioenen, renten, enz. (aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders van Afrika gewaarborgd)

622,0

—

17,0

605,0

—

40.01 Financiën. Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs, enz. ...

12 180,0

128,0

—

12 308,0

—

01.01 Financiën. Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, enz.

250,0

—

40,0

210,0

—

01.02 Financiën. Renten en vergoedingen voor arbeidsongevallen, enz.

205,0

—

30,0

175,0

—

01.03 Soc. Voorzorg. Sommen die ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers dienen gesteld om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekken, enz.

841,8

—

—

841,8

10,8

Totalen voor sectie 31. —
Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.

153,8

87,0

12,2

Sectie 32.

Oorlogspensioenen.

Krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanningen ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

41.41 Financiën. Voorslitzond. en Gezin. Provisioneel krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanningen ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

—

25,0

—

25,0

—

Totalen voor sectie 32. —
Oorlogspensioenen.

25,0

—

—

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN .

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplijste kredieten, - Crédits non dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 Crédits alloués pour 1977	Bijkredieten lopend jaar Crédits supplémentaires année courante	Verminderingsen Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Sectie 33.

Sociale pensioenen.

33.11	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouders- en weduwerrenten, enz.	643,9	—	15,3	628,6	—
42.01	Jaarlijkse raclage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers ...	17337,0	—	—	17337,0	15,9
42.02	Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het OOGOP de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, enz. (Her op 31 december beschikbaar saldo mag naar het volgend begrotingsjaar overgedragen worden om er te worden aangewend voor dezelfde doeleinden, als die bepaald bij dit artikel.)	3100,0	—	52,5	3047,5	—
42.03	Toelagen aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen ...	13 911,3	—	1,9	13908,4	21,9
42.05	Tegemoerkomen van het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft, enz. (mijnwerkers en ermede gelijkgestelden) ...	4579,3	103,6	—	4682,9	8,4
42.06	Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag voor diensten tijdens de oorlog bewezen ...	5,3	—	0,3	5,0	—
42.08	Tussenkomen van de Staat ineenval van de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringssinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de verzekeringssinstelling der private bedienden te Malmédy ...	4,2	0,4	—	4,6	—
42.10	Bijsondere toelagen aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen (verhoging van de werknemerspensioenen en invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen wordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn) ...	4978,0	—	—	4978,0	467,1
42.11	Teruabetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigen met een statuut van nationale erkenbaarheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering ...	91,0	0,4	—	91,4	—
42.12	Rechtsbijstand voor de begunstigen met een, om redenen van nationale erkenbaarheid, niet of slechts gedeeltelijk, verminderd vervoerd rustpensioen ...	37,5	—	3,0	34,5	14,4
Totalen voor sectie 33. - Sociale pensioenen.			104,4	73,0		527,7

(En millions de francs.)

TITRE 1. - DEPENSES COURANTES.

Gesplirte kredieten. — <i>Crédits dissociés</i>						LIBELLES	An.
Vasleaginnšskredieten			Ordonnanceringskredieren				
—			—				
<i>Crédits d'engagement</i>			<i>Crédits d'ordonnancement</i>				
Gesternd krediet	Aan-vullingen	Vernin-deringen	Gesternd krediet	Aan-vullingen	Vernin-deringen		
—	—	—	—	—	—		
<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>	<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)

Section 33.

Pensions sociales.

—	—	—	—	—	—	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuves, etc.	33.11 Prév. sociale.
—	—	—	—	—	—	Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.	42.01 Prév. sociale.
—	—	—	—	—	—	Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1 ^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, etc. (Le solde disponible au 31 décembre peut être reporté à l'année budgétaire suivante pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)	42.02 Prév. sociale.
—	—	—	—	—	—	Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.	42.03 Classes moyennes.
—	—	—	—	—	—	Intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité, etc. (ouvriers mineurs et assimilés).	42.05 Prév. sociale.
—	—	—	—	—	—	Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge,	42.06 Prév. sociale.
—	—	—	—	—	—	Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.	42.08 Prév. sociale.
—	—	—	—	—	—	Subvention spéciale versée à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés (majoration des pensions des travailleurs salariés et instauration d'un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général).	42.10 Prév. sociale.
—	—	—	—	—	—	Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.	42.11 C1-moyennes.
—	—	—	—	—	—	Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale.	42.12 Prév. sociale.
—	—	—	—	—	—	Totaux pour la section 33. - Pensions sociales.	

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Arr.	TEKSTEN	Nier gesplijste kredieten, - Crédits rlon dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 Crédits alloués pour 1977	Bijkredieten lopend jaar Crédits supplé- mentaires au née courante	Verminderingen Réductions	Kredieten voorgeseld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires années intérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Sectie 34.

Diversen.

01.11
Alle
Ministeries.

Provisioneel krediet tot dekking van de lasten voor de hele bezetting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.

2972,8

—

546,1

2426,7

—

Totalen voor sectie 34. - Diversen.

—

546,1

—

Totalen voor Titel I. -
Lopende uitgaven.

283,2

706,1

539,9

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten. — Crédits dissociés						LIBELLES	Aut.
Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement			Ordonnanceringskredieten — Crédits d'ordonnancement				
Gestemd krediet Crédit voté (8)	Aanvullingen Suppléments (9)	Verminderingen Réductions (10)	Gestemd krediet Crédit voté (11)	Aanvullingen Suppléments (12)	Verminderingen Réductions (13)		

Section 34.

Divers.

Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix, à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.

01,11
Tous les
Ministères.

Totaux pour la section 34. -- Divers.

Totaux pour le Titre J. --
Dépenses courantes.

Ons bekend orn te worden gevoegd
bij Ons besluit van 16 november 1977.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE.

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Pensioenen,

J. WYNINCKX.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 16 novembre 1977.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI.

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre des Pensions,

J. WYNINCKX.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL 1.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 3L.

Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.

Art. 11.06. - Pensioenen toegekend bi; bijzondere toetten
(lopend begrotingsjaar en uroegere begrotingsjaren).

Bijkrediet : 1,1 miljoen frank.

De verhoging met 1100000 frank vloeit voort uit de wet van 28 februari 1977 houdende toekenning, met uitwerking op 1 maart 1971 van een nieuw pensioen.

Art. 11.07. - Voorlopige militaire pensioenen, bulpgelden, renten en diverse toelagen:

Hulpgelden toegekend bi; ontstentens uan pensioen aan geu/ezen magistraten, ambtenaren, beampten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden, uit de tijdelijk of de vaste kaders zomede aan gewezen leden uan het hulppersoneel, aan htn toedutoen of aan de leden uan uun gezln, die in benarde toestand uerkeren en u/aaruan ti; de stettu toaren, om het cve/lof er alimentatieplicht bestond of niet, - Hull.geldel/ toegekeeld in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts cel/ pensioen of eCII als pensioen geldend illachtgeld van ger;lg bedrag bebben, bi; toepassing uan artikel 29 val/ het koninkliit; beslult van 30 maart 1939 betreijende de terbeschlkingstelling uan bet Ri;kspersOlleel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden 'an een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen her gecumuleerd bedrag van her overlevingspensioen en her pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden milirair of her oorlogsslachroffer en de 75 % activireirswedde waarvan her overleden personeelslid normaal het genet zou gehad hebben en van een compensatievergoeding aan de gewezen personeelsleden van de Idenaficarieden- de Brusselse agglomeratie en aan hun rechthebbenden gelijk aan her verschil tussen her rust- of her overlevingspensioen toegekend aan her Rijkspersoneel en het rust- of overlevingspensioen hun toegekend door de Nationale Kas voor Bediendenpensioen).

(De uitgaven op de kredieren van onderhavig artikel aan te rekenen zullen mogen vereffend worden bij middel van geldvoorschorten waarvan her maximumbedrag een derde van de kredieren, toegekend aan elk ordonnancerend minisreie, niet zal mogen overschrijden. De hulpgelden, roegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachrwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.)

11.07.1. - Justitie.

A. - Bijkrediet : 1,5 miljoen frank.

Toekenning van een hulpgeld als bijkomend pensioen aan de kloosrerzusrers in dienst bij de Rijksgestichren voor observatie en opvoeding onder roezicht, alsmede de kloosterzusters in dienst in de buirendiensren van her Bestuur der Srafinrichingen, die de pensioenleefuid bereikt hebben (toepassing van de koninklijke besluten van 10 januari 1975 en 6 januari 1976).

B. - Bijkrediet
vroegere begrotingsjaren : 1,4 miljoen frank.

Dezelfde verantwoording als sub. A.

Samensrelling :

1976	...	...	...	...	...	...	...	F	978555
1975	...	...	...	...	...	...	...	F	319973
1974	...	...	...	...	...	...	...	F	40089

11.07.11. - Sociale Voorzorg.

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

In de loop van her jaar 1977 heeft her Paritair Comité van de Sociale Dienst een gunsrig advies uitgebracht voor een aanral tegemoetkomin-

PROGRAMME JUSTIFICATIE.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section 31.

Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires.

Art. 11.06. - Pensions accordées par des lois spéciales
(année budgétaire CII cours et années budgétaires antérieures).

Crédit supplémentaire : 1,1 million de francs.

L'augmentation de 1100000 francs provient de la loi du 28 février 1977 accordant une nouvelle pension, avec effet au 1^{er} mars 1971.

Art. 11.07. - Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers:

Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, [onctionnaires, employés, agents sans nomination Olt salariés, des cadres temporaires et déflutifs ainsi qu'aux anciens membres dit personnel auxiliaire, à leurs ueuves Olt aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou uoiu. - Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pel/sion Olt uia traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement et d'une allocation compensatoire aux anciens membres du personnel de l'Office d'Identification de l'agglomération bruxelloise et à leurs ayants droit, égale à la différence entre la pension de retraite ou de survie accordé au personnel de l'Etat et la pension de retraite ou de survie leur allouée par la caisse nationale des pensions pour employés).

(Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun, des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de complément à one pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)

11.07.1. - Justice.

A. - Crédit supplémentaire : 1,5 million de francs.

Octroi d'un secours tenant lieu de complément de pension aux religieuses en fonction dans les établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat, ainsi qu'aux religieuses en service dans les services extérieurs des Etablissements pénitentiaires, ayant atteint l'âge de la retraite (application des arrêtés royaux des 10 janvier 1975 et 6 janvier 1976).

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1,4 million de francs.

Même justification que sub. A.

Décomposition :

1976	...	...	...	...	...	...	...	F	978555
1975	...	...	...	...	...	...	...	F	319973
1974	...	...	...	...	...	...	...	F	40089

11.07.11. - Prévoyance sociale.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Au cours de l'année 1977, le Comité paritaire du Service social a émis un avis favorable pour on certain nombre d'interventions en faveur

gen ten voordele van gepensioneerden en van weduwen van gepensioneerden van het departement voor een totaal bedrag van 392 000 frank.

Aangezien op de begroting voor het begrotingsjaar 1977 daartoe een krediet van 300 000 frank werd uitgetrokken, is een bijkrediet van 92 000 frank (afgerond 100 000 frank) noodzakelijk.

11.07.12. - Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrichtingen) en van het Nationaal Orkest van België.

2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Bijkrediet : 0,3 miljoen frank.

Het krediet van de Pensioenen is sedert 1969 ongewijzigd gebleven op 1 800 000 frank. Op het einde van het dienstjaar 1976 werd wegens de verschillende indexaanpassingen en de enorme prijsstijgingen op de begroting van de pensioenen een reëel tekort van 120 850 frank vastgesteld, dat via het krediet van de hulpelden gedekt werd.

Voor het dienstjaar 1977 kan een tekort van ongeveer 300 000 frank worden verwacht.

11.07.13. - Volksgezondheid en Gezin.

Bijkrediet : 0,9 miljoen frank.

Vermits de Identificatiedienst van de Brusselse Agglomeratie op 1 april 1977 door het Ministerie dat het maatschappelijk welzijn onder zijn bevoegdheid heeft, wordt overgenomen, moet het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin aan het op rurs gesteld personeel een pensioensupplement betalen, gelijk aan het verschil tussen het pensioen dat ze ontvangen van de Nationale Kas voor Bediendenpensioenen en het pensioen dat ze zouden ontvangen indien ze Rijksambtenaar waren.

Art. 33.21.1. - *Rustpensioenen van de gewezen personeelsleden van de kadets in Afrika, enz.*

Bijkrediet : 21,9 miljoen frank.

De verhoging met 21 900 000 frank spruit voort uit het feit dat het aantal nieuwe pensioenen hoger lag dan oorspronkelijk voorzien werd.

Art. 33.21.3. - *Pensioenen, renten, enz. (aan de rechthebbenden van de getoeten personeelsleden van de kadets van Afrika, gewaarborgd).*

Vermindering : 17,0 miljoen frank.

De vermindering met 17 000 000 frank spruit voort uit het feit dat de tussenkomst van de Schakel inzake overlevingspensioenen en gezondheidszorg ingevolge de overname door de Staat van de rechten en verplichtingen van de Venetianerskas van de leden van het gewezen personeel in Afrika, lager zal liggen dan oorspronkelijk was voorzien.

Art. 40.01. - *Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs, enz.*

Bijkrediet : 128,0 miljoen frank.

De verhoging met 128 000 000 frank spruit voort uit het feit dat zowel het aantal als het gemiddeld bedrag van de nieuwe pensioenen merkbaar hoger lagen dan oorspronkelijk verwacht werd.

Art. 01.01. - *Overschotten door de Staat te overdragen ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, enz.*

Vermindering : 40,0 miljoen frank.

De vermindering met 40 000 000 frank spruit voort uit het feit dat het aantal overdrachten zal lager liggen dan oorspronkelijk voorzien.

Art. 01.02. - *Renten en vergoedingen voor arbeidsongevallen, enz.*

(Het saldo op 31 december van de kredieten op dit artikel mag op het volgende begrotingsjaar worden overgedragen om er te worden gebruikt voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel).

Vermindering : 30,0 miljoen frank.

De vermindering met 30 000 000 frank spruit voort uit het feit dat het aantal evenals het gemiddeld bedrag van de vergoedingen voortvloeiend uit de omzetting van sommige renten, oorspronkelijk hoger werden voorzien.

de pensionnés et de veuves de pensionnés du département pour un montant total de 392 000 francs.

Etant donné qu'au budget des pensions pour l'année budgétaire 1977, un crédit de 300 000 francs a été accordé, un crédit supplémentaire de 92 000 francs (arrondi à 100 000 francs) est nécessaire.

11.07.12. - Education nationale et Culture, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et institutions subventionnées) et de l'Orchestre National de Belgique.

2. Education nationale et Culture néerlandaise.

Crédit supplémentaire : 0,3 millions de francs.

Depuis 1969, le crédit de 1 800 000 francs est resté inchangé. A la fin de l'année 1976, les différentes adaptations de l'index et les fortes hausses de prix ont entraîné une réelle insuffisance de 120 850 francs. Le déficit a été couvert par le crédit des secours.

Pour l'année 1977, on peut prévoir un déficit de 300 000 francs.

11.07.13. - Santé publique et Famille.

Crédit supplémentaire : 0,9 million de francs.

Suite à la reprise de l'Office d'Identification de l'Agglomération bruxelloise depuis le 1^{er} avril 1977 par le Département qui a le bien-être social dans ses compétences, le Département de la Santé publique doit verser au personnel de l'Office un complément de pension qui équivaut à la différence entre la pension qu'ils reçoivent de la Caisse nationale des Pensions pour Employés et la pension qu'ils recevraient s'ils étaient fonctionnaires de l'Etat.

Art. 33.21.1. - *Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique, etc.*

Crédit supplémentaire : 21,9 millions de francs.

L'augmentation de 21 900 000 francs provient du fait que le nombre de nouvelles pensions a été plus élevé que ce qui avait été prévu initialement.

Art. 33.21.3. - *Pensions, rentes (garanties aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique).*

Réduction : 17,0 millions de francs.

La réduction de 17 000 000 de francs résulte du fait que l'intervention du Trésor en matière de pensions de survie et de soins de santé suite à la reprise par l'Etat des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique sera inférieure aux prévisions initiales.

Art. 40.01. - *Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial et communal, etc.*

Crédit supplémentaire : 128,0 millions de francs.

L'augmentation de 128 000 000 de francs provient du fait que le nombre des nouvelles pensions ainsi que le taux moyen de celles-ci ont été plus élevés que ce qui avait été prévu initialement.

Art. 01.01. - *Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes des pensions du secteur public et ceux du secteur privé, etc.*

Réduction : 40,0 millions de francs.

La réduction de 40 000 000 de francs résulte du fait que le nombre des transferts sera inférieur aux prévisions initiales.

Art. 01.02. - *Rentes et indemnités pour les accidents du travail, etc.*

(Le solde au 31 décembre des crédits inscrits à cet article peut être reporté à l'année budgétaire suivante pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article).

Réduction : 30,0 millions de francs.

La réduction de 30 000 000 de francs résulte du fait que le nombre ainsi que le taux moyen des indemnités résultant de la conversion de certaines rentes ont été inférieurs aux prévisions initiales.

Art. 01.03. - *SOMMES à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, Cil alle de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, Cil exécution de l'article 101, 2" à 4" des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, etc.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 10,8 miljoen frank.

Volgens de verantwoordingsstukken overgelegd door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, bedragen de werkelijke uitgaven van:

a) het jaar 1975 810522889 frank. Aangezien in de begroting van 1975 een krediet van 804223000 frank werd toegekend, vloeit er een bijkrediet van 6 299 889 frank uit voort;

b) het jaar 1976 848349294 frank. Aangezien in de begroting van 1976 een krediet van 843920000 frank werd toegekend, vloeit er een bijkrediet van 4429294 frank uit voort.

Sectie 32.

Oorlogspensioenen.

Krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtingspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

Art. 41.41. - *Prouvisioneel krediet met het oog op de uenoezenlijking van de bijzondere krachtingspanning tell gunste van de oorlogsslachtoffers.*

Bijkrediet : 25,0 miljoen frank.

Bij toepassing van artikel 1 van het protocol van akkoord tussen de Regering en de vaderlandslievende verenigingen met het oog op de regeling van de nog hangende problemen van de oorlogsslachtoffers, werd een krediet van 25 000 000 frank ingeschreven om, met ingang van 1 januari 1977 zekere maatregelen te realiseren ten voordele van de weerstanders aan het nazisme van de vroegere aangehechre gebieden.

Sectie 33.

Sociale pensioenen.

Art. 33.11. - *Rijksbijdragen tot het vestigen van de ouderdoms- en toeduu/enrenten, enz.*

Vermindering: 15,3 miljoen frank.

Het voor 1977 verleende krediet wordt als volgt vastgesteld :

1. Renten:

Bedienden: 205 000 000 frank;
Arbeiders: 342 180 000 frank;
Vrijwillig verzekerden: 68 200 000 frank.

2. Lasten voortvloeiend uit leningen: 28 520 000 frank.

3. Totaal: 643 900 000 frank.

Volgens elementen door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas verstrekt, moet die raming, wat de renten betreft, als volgt worden gewijzigd:

- arbeiders: 338 082 000 frank in plaats van 342 180 000 frank;
- vrijwillig verzekerden : 57 015 000 frank in plaats van 68 200 000 frank.

In die voorwaarden kan het globaal krediet van 643 900 000 frank worden teruggebracht op 628 617 000 frank wat een kredietvermindering van 15 283 000 frank teweegbrengt.

Afgerond op 15 300 000 frank.

Art. 42.01. - *Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit II^e Sd van 24 oktober 1967 betreffende de rust- en overlevingspensioenen voor loerkmers.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 15,9 miljoen frank.

Het noodzakelijk bijkrediet van 15 803 047 frank is als volgt samen- gesteld:

1° 68 224 frank, zijnde het verschil tussen het toegekend krediet van 14 033 131 000 frank voor het begrotingsjaar 1975 en de werkelijk

Art. 01.03. - *SOMMES à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, Cil alle de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, Cil exécution de l'article 101, 2" à 4" des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, etc.*

Crédit supplémentaire,
années budgétaires antérieures: 10,8 millions de francs.

Selon les pièces justificatives produites par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, les dépenses réelles pour:

a) l'année 1975 s'élèvent à 810 522 889 francs. Etant donné qu'au budget de 1975 un crédit de 804 223 000 francs était accordé il en résulte un crédit supplémentaire de 6299 889 francs;

b) l'année 1976 s'élèvent à 848 349 294 francs. Etant donné qu'au budget de 1976, un crédit de 843 920 000 francs était accordé, il en résulte un crédit supplémentaire de 4429 294 francs.

Section 32.

Pensions de guerre.

Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.

Art. 41.41. - *Crédit provisionnel en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.*

Crédit supplémentaire: 25,0 millions de francs.

En application de l'article 1^{er} du protocole d'accord entre le Gouvernement et les associations patriotiques en vue de règlement du contentieux des victimes de la guerre, un crédit d'un montant de 25 000 000 de francs est inscrit en vue de réaliser à partir du 1^{er} janvier 1977, certaines mesures en faveur des résistants au nazisme des anciennes régions annexées.

Section 33.

Pensions sociales.

Art. 33.11. - *Contributions de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuves, etc.*

Réduction: 15,3 millions de francs.

Le crédit accordé pour 1977 s'établit comme suit:

1. Rentes:

Employés: 205 000 000 de francs;
Ouvriers: 342 180 000 francs;
Assurés libres: 68 200 000 francs.

2. Charges d'emprunts: 28 520 000 francs.

3. Total: 643 900 000 francs.

D'après des éléments reçus de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite cette estimation doit être modifiée comme suit quant aux rentes:

- ouvriers: 338 082 000 francs au lieu de 342 180 000 francs;
- assurés libres: 57 015 000 francs au lieu de 68 200 000 francs.

Dans ces conditions, le crédit global de 643 900 000 francs peut être ramené à 628 617 000 francs, soit une diminution de crédit de 15 283 000 francs.

Arrondi à 15 300 000 francs.

Art. 42.01. - *Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 15,9 millions de francs.

Le crédit supplémentaire nécessaire de 15 803 047 francs s'établit comme suit:

1° 68 224 francs représentant la différence entre le crédit de 14 033 131 000 francs accordé pour l'année budgétaire 1975 et la

verschuldigde toelage voor dar jaar, rekening houdende met de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen.

2° 15734823 frank, zijnde het verschil tussen het toegekend krediet van 15751 372 000 frank voor het begrotingsjaar 1976 en de werkelijk verschuldigde toelage voor dar jaar, rekening houdende met de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Art. 42.02. — *Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, enz.*

Vermindering: 52,5 miljoen frank.

Volgens de dienst «actuaariaat» van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen zouden de kredieten welke nodig zijn om in 1977 de uitkering van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden te verzekeren, 3 400 000 000 frank moeten bedragen.

Bij dar bedrag moeten worden gevoegd de lasen voortspruitend uit leningen welke 117552945 frank bedragen. De te voorziene uitgaven bedragen aldus 3517500000 frank (afgerond).

Daar het oorspronkelijk krediet op 3 100 000 000 frank is vastgesteld, met inbegrip van de lasen voortspruitend uit leningen, blijkt er een tekort van 417 500 000 frank.

Daar artikel 9 van de wet houdende de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin een overdracht van 470000000 frank toelaat, kan her krediet goedgekeurd voor het jaar 1977 verminderd worden met 470000 000-417 500 000=52 500 000 frank.

Het oorspronkelijk krediet van 3 100 000 000 frank wordt aldus teruggebracht op 3047500000 frank.

Arr. 42.03. — *Toelage aan het Rijksinstituut 1100r de sociale verzekeringen der zelfstandigen.*

A. — Vermindering: 1,9 miljoen frank.

Wegens her feit dat het Rijksinstituut geen schuldvordering ingediend heeft voor de uitgaven voortspruitend uit de vroegtijdige op pensioensrelling der schippers (art. 3 § 2 van her gewijzigd koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967, dient her oorspronkelijk voor deze post vooniene bedrag verminderd te worden.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 21,9 miljoen frank.

Het bedrag der schuldvorderingen 1976 bedraagt 13 231 159 650 frank. Na aanpassing en opneming van her provisioneel krediet, bedraagt het totale krediet 13 209 300 000 frank. Er ontbreekt dus een bedrag van 21 859 650 frank, afgerond op 21 900 000 frank.

Art. 42.05. — *Tegemoetkoming lion het lük in de uitgallen wat de inualiditeitspensioenen betreft, enz. (mijnwerkeren en ermede geli;kgestelden).*

(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verantwoord worden door de samenvarende beralingsborderellen welke door het Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers zullen verstrekt en door de Minister of zijn gelasrigde zullen goedgekeurd worden).

A. — Bijkrediet: 103,6 miljoen frank.

Volgens de nieuwe berekeningen gedaan door her N.P.M. zal een bijkrediet van 400 000 frank noodzakelijk zijn om de invaliditeitspensioenen tot her einde 1977 te kunnen betalen, te wijten aan een lager aantal overhevelingen naar het rustpensioen dan voorzien. Bovendien is een krediet van 103 200 000 frank noodzakelijk voor de toekenning van de welvaartspremie.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 8,4 miljoen frank.

Een bijkrediet van 8 357 771 frank is noodzakelijk om de ontoereikendheid van het toegesane krediet van 4775000 000 frank voor 1976 te dekken in verhouding tot de verrichte uitgaven van 4783357771 frank.

Art. 42.06. — *Aanuullende renten aan Je aangeslotenen van de Hulp- en Yoorzorgskas voor zeeuarenden onder Belgische vlag HOOT diensten tijdens de oorlog beu;ezen.*

Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Rekening gehouden met de evolutie van her bedrag van de toegekende vergoedingen in 1974, 1975 en 1976, blijkt dar een krediet van 5000000 frank voor 1977 voldoende is. Het toegekend krediet van 5 300 000 frank mag dus met 300 000 frank verminderd worden.

subvention réellement due pour cette année en fonction des fluctuations de l'indice des prix à la consommation;

2° 15734823 francs représentant la différence entre le crédit de 15751 372 000 francs accordé pour l'année budgétaire 1976 et la subvention réellement due pour cette année en fonction des fluctuations de l'indice des prix à la consommation.

Art. 42.02. — *Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie ell vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti al/X personnes âgées, etc.*

Réduction: 52,5 millions de francs.

D'après le service «actuariel» de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, les crédits nécessaires pour assurer, en 1977, la liquidation du revenu garanti aux personnes âgées devrait s'élever à 3 400 000 000 de francs.

A ce montant doivent s'ajouter les charges d'emprunts qui s'élèvent à 117552945 francs, ce qui porte les dépenses prévisibles à 3517 500 000 francs (arrondi).

Comme le crédit initial est fixé à 3 100 000 000 de francs, charges d'emprunts comprises, il apparaît un manque de 417 500 000 francs.

Comme l'article 9 de la loi contenant le budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année 1977 autorise un transfert de 470000000 de francs, le crédit accordé pour l'année 1977 peut être diminué de 470000000-417 500 000=52 500 000 francs.

Le crédit initial de 3 100 000 000 de francs est ainsi ramené à 3 047 500 000 francs.

Arr. 42.03. — *Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.*

A. — Réduction: 1,9 million de francs.

L'Institut n'ayant pas présenté de créance pour les dépenses résultant de la mise à la pension prématurée des bûteliers (art. 3 § 2 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 modifié) le montant prévu initialement pour ce poste peut être diminué.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 21,9 millions de francs.

Le montant des créances 1976 s'élève à 13 231 159 650 francs.

Le total des crédits après ajustement et incorporation du crédit provisionnel s'élève à 13 209 300 000 francs. Il manque donc 21 859 650 francs, arrondi à 21 900 000 francs.

Art. 42.05. — *Intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité, etc. (ouvriers mineurs et assimilés).*

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué).

A. — Crédit supplémentaire: 103,6 millions de francs.

D'après les nouveaux calculs effectués par le F.N.R.O.M. un crédit supplémentaire de 400 000 francs sera nécessaire pour pouvoir payer les pensions d'invalidité jusqu'à la fin de l'année 1977, en raison d'un nombre moindre de transferts à la retraite que celui prévu. De plus, un crédit de 103 200 000 francs est nécessaire à l'octroi de la prime de bien-être.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 8,4 millions de francs.

Un crédit supplémentaire de 8 357 771 francs est nécessaire pour couvrir l'insuffisance du crédit accordé de 4775 000 000 de francs pour 1976 par rapport aux dépenses effectuées de 4783 357 771 francs.

Art. 42.06. — *Rentes complémentaires pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en [aueur des marins naviguant salis pavillon belge.*

Réduction: 0,3 million de francs.

Compte tenu de l'évolution du montant des indemnités allouées en 1974, 1975 et 1976, un crédit de 5000000 de francs pour l'année 1977 paraît suffisant. Le crédit accordé de 5300000 francs peut donc être diminué de 300 000 francs.

Art. 41.08. - '111'111:000' 1,11/ d' SI'11' ill,q'tJolg' cil' oret'11:2 dof// de R.W./'. 11,11~doer(l bm'1H'gdfwdlll 111 /'K'11 1,11 de Vercekel'illg's. ;11~cllillg 11g'11 ill'olldi'eil 11 M.f.mld)' ell 1,11r d'ze 1111 de V1'ze- kull'illg'illsleiU1111, der 11t'it'd/e /JC'11h'11,11m to M,11mM)'.

Bijkrediet : 0,4 miljoen frank.

Volgens recente scharting, 7,0/1 het krediet 4600000 frank moeten bedragen, hetzij:

Deficit van het boekjaar 1976	F	2457546
Indexatie van de renten		2118000
	F	4575546
Afgerond	F	4600000

Aangezien het krediet toegekend voor het begrotingsjaar 1977 slechts 4 200 000 frank belooft, is een bijkrediet van 400 000 frank noodzakelijk.

Art. 42.10. - Bijzondere toelage aan de Rijksdienst voor loerkmerspensioenen (verhoging van de uerkmerspensioenen en inuoeing aan een mechanisme u/aardoor het bedrag aan de pensioenen wordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn).

Bijkrediet,
vorige begrotingsjaren: 467,1 miljoen frank.

Dit bedrag is als volgt onderverdeeld:

1974: 611 762 frank.

Volgens een definitieve afrekening is de Rijksdienst voor werkmerspensioenen van oordeel dat de verschuldigde toelage 1007018219 frank moet bedragen.

Daar de uitbetaalde toelage 1006 406 457 frank belooft, moet er een bijkrediet van 611 762 frank voorzien worden.

1975: 16278 864 frank.

Volgens een definitieve afrekening is de Rijksdienst voor werkmerspensioenen van oordeel dat de verschuldigde toelage 2496 281532 frank moet bedragen.

Daar de uitbetaalde toelage 2480002 668 frank belooft moet er een bijkrediet van 16278 864 frank voorzien worden.

1976: 450 171326 frank.

Volgens een definitieve afrekening is de Rijksdienst voor werkmerspensioenen van oordeel dat de verschuldigde toelage 4 927 308 326 frank moet bedragen.

Daar de toegekende kredieten 4 477 137 000 frank belopen, moet een bijkrediet van 450 171 326 frank voorzien worden.

Art. 42.11. - Terugbetaling door het Rijk aan het Bijksinst.c.: voor de sociale uerzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen uericht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigen met een statuut aan nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereijend getoest zijn zonder toepassing van deze reglementering.

Bijkrediet : 0,4 miljoen frank.

De werkelijke tussenkomst van het Rijk, die voortspuit uit de reglementering terzake, bedraagt voor 1977 91 302 906 frank, terwijl het oorspronkelijk voorzien krediet maar 91 000 000 frank bedraagt, zodat er een tekort is van 302 906 frank, afgerond op 400 000 frank.

Art. 42.12 - Rentebijslag voor de begunstigen met een, om redenen van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk uerminderd vervroegd rustpensioen.

A. - Vermindering: 3,0 miljoen frank.

Een krediet van 37 500 000 frank werd gevraagd op grond van de vooruitzichten die door de betrokken openbare instellingen werden opgemaakt, ten belope van 25 000 000 frank voor de Nationale Kas voor bediendenpensioenen en van 12 500 000 frank voor de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

Volgens de Algemene Spaar- en Lijfrentekas mag het aandeel dat haar werd toegekend verminderd worden met 2980000 frank.

In die omstandigheden mag het krediet van 37 500 000 frank worden teruggebracht op 34 520 000 frank, hetzij afgerond op 34 500 000 frank.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 14,4 miljoen frank.

Volgens de elementen verstrekt door de betrokken openbare instellingen bedraagt het bedrag van de terugbetaling verschuldigd voor het jaar 1976, 62 132 081 frank.

Daar het toegekend krediet voor 1976, 47 756 000 frank belooft, is een bijkrediet van 14 376 081 frank noodzakelijk.

Art. 42.0H. - III't'r'cllioll. de l'Eto. à la suit de 1,1 reprise 11<11' l'O.N.I.T.S., dt' cclld:11C'S des attributions el t:icbes de l'Institut d'assurance cOI/re l'il'validll, d' 11'fall//d, el d' ccl'es do l'Institut des (11111)'és 11'11'1és de Mal/11My.

Crédit supplémentaire : 0,4 million de francs.

D'après une estimation récente, le crédit devrait s'élever à 4600000 francs, soit:

Déficit de l'exercice 1976	F	2457546
Indexation des rentes		2118000
	F	4575546
Arrondi	F	4600000

Comme le crédit accordé pour l'année budgétaire 1977 ne s'élève qu'à 4200 000 francs, un crédit supplémentaire de 400000 francs est nécessaire.

Art. 42.10. - Subvention spéciale versée à l'Office national des pensions 11ol/1'travailleur's salariés (majoration des pensions des travailleur's salariés et instauration d'un mécanisme d'adaptation d'111 montant des pensions à l'évolution du bien-être général).

Crédit supplémentaire,
années budgétaires antérieures: 467,1 millions de francs.

Ce montant se décompose comme suit:

1974: 611 762 francs.

D'après un décompte définitif, l'Office national des pensions pour travailleurs salariés estime que la subvention due doit s'élever à 1 007 018 219 francs.

Comme la subvention liquidée s'élève à 1 006 406 457 francs, il y a lieu de prévoir un crédit supplémentaire de 611 762 francs.

1975: 16278 864 francs.

D'après un décompte définitif, l'Office national des pensions pour travailleurs salariés estime que la subvention due doit s'élever à 2 496 281 532 francs.

Comme la subvention liquidée s'élève à 2 480 002 668 francs, il y a lieu de prévoir un crédit supplémentaire de 16 278 864 francs.

1976: 450 171 326 francs.

D'après un décompte définitif, l'Office national des pensions pour travailleurs salariés estime que la subvention due doit s'élever à 4 927 308 326 francs.

Comme les crédits accordés s'élèvent à 4 477 137 000 francs, il y a lieu de prévoir un crédit supplémentaire de 450 171 326 francs.

Art. 42.11. - Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'1111 statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

Crédit supplémentaire: 0,4 million de francs.

L'intervention réelle de l'Etat résultant de la réglementation en la matière s'élève pour 1977 à 91 302 906 francs, alors que le crédit initialement prévu ne s'élève qu'à 91 000 000 de francs d'où une insuffisance de 302 906 francs, arrondi à 400 000 francs.

Art. 42.12 - Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale.

A. - Réduction: 3,0 millions de francs.

Un crédit de 37 500 000 francs a été demandé sur base des prévisions établies par les organismes publics concernés, à concurrence de 25 000 000 de francs pour la Caisse nationale des pensions pour employés et 12 500 000 francs pour la Caisse générale d'Epargne et de Retraite.

D'après la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, la quote-part qui lui a été attribuée peut-être diminuée de 2 980 000 francs.

Dans ces conditions, le crédit de 37 500 000 francs peut être ramené à 34 520 000 francs, soit arrondi à 34 500 000 francs.

B. - Crédit supplémentaire,
années budgétaires antérieures: 14,4 millions de francs.

D'après les éléments communiqués par les organismes publics concernés, le montant du remboursement dû pour l'année 1976 s'élève à 62 132 081 francs.

Comme le crédit accordé pour 1976 s'élève à 47 756 000 francs, un crédit supplémentaire de 14 376 081 francs est nécessaire.

Sectie 34.

Diversen.

Art. 01.11. - Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.

Vermindering: 546,1 miljoen frank.

Dit krediet werd aangepast rekening houdend met de evolutie van de index in de loop van het jaar 1977.

Bovendien, gelijklopend met de beslissingen genomen in de andere sectoren van het regime, zal een bijzondere kinderbijslag, gelijk aan het bedrag verschuldigd voor de maand augustus 1977 met uitsluiting van het maandelijks supplement bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 maart 1965, toegekend worden aan alle categorieën van het door de Staat bezoldigde personeel. De financiële last voortvloeiend uit deze maatregel wordt aan het provisioneel krediet roegevoegd.

De voorgestelde tekswijziging van het begrotingsartikel beoogt het inschrijven van de drie soorten provisie onder één enkele rubriek. Deze globale inschrijving zal de latere verdeling van de provisies vergemakkelijken.

Section 34.

Divers.

Art. 01.11. - Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.

Réduction: 546,1 millions de francs.

Ce crédit a été adapté compte tenu de l'évolution de l'index dans le courant de l'année 1977.

En outre, à l'instar des décisions prises dans les autres secteurs du régime, une allocation familiale spéciale égale au montant dû pour le mois d'août 1977, à l'exclusion du supplément mensuel prévu à l'article 3 de l'arrêté royal du 26 mars 1965, sera octroyée à toutes les catégories du personnel rétribué par l'Etat. La charge financière découlant de cette mesure est jointe au crédit provisionnel.

L'adaptation proposée du libellé de l'article budgétaire doit permettre l'inscription des trois sortes de provision sous une seule rubrique. Cette inscription globale facilitera la répartition ultérieure des provisions.

BIJLAGE.

ANNEXE.

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad.

Liste des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuillet d'ajustement.

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.
(In miljoenen frank.)

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.
(En millions de francs.)

Beslissing en datum <i>Décision et date</i>	Sectie en artikel <i>Section et article</i>	Betreft <i>Objet</i>	Bedrag - Molltalt	
			Lopend jaar <i>Année courante</i>	Vorige jaren <i>Années antérieures</i>
N.2550 29-VII-1977	Art. 11.07.13 Sect. 31	Pensioencomplement ten voordele van het op rust gesteld personeel van de de Identificatiedienst van de Brusselse agglomeratie. - <i>Complément de pension au personnel retraité de l'Office d'Identification de l'agglomération bruxelloise</i>	0,9	—